

### 馬總統赴新加坡出席「兩岸領導人會面」

據總統府11月7日新聞稿,馬英九總統於11月7日上午啓程赴新加 坡出席兩岸領導人會面,並在登機前發表簡短談話,保證定會盡全力達 成原先設定的目標,讓台海更和平,兩岸更合作。

總統致詞表示,此行目的是回顧過去、前瞻未來,透過這次會議, 鞏固台海和平,維持兩岸現狀。

總統指出,過去7年半來,政府在中華民國憲法的架構下,維持台 海「不統、不獨、不武」的現狀,並在「九二共識,一中各表」的基礎 上,推動兩岸交流。7年半以來,雙方迄已簽訂23個協議,在各個領域 都創造了巨大和平紅利,這也是海峽兩岸關係66年來最穩定的時刻。

總統說,「這是一個適當的時機」,進一步推動兩岸關係的發展, 同時建立兩岸領導人會面的機制,未來不論任何人擔任中華民國總統, 都有機會在這個新的平台上繼續推動兩岸關係。總統提出維繫兩岸和平 繁榮現狀的五點主張:第一、鞏固「九二共識」,維持和平現狀。第 二、降低敵對狀態,和平處理爭端。第三、擴大兩岸交流,增進互利 雙贏。第四、設置兩岸熱線,處理急要問題。第五、兩岸共同合作, 致力振興中華。這五點主張不是為了一己之私、單方之利,而是為了 後代子孫的幸福。總統誠摯地希望,雙方都應該重視人民所珍惜的價 值與生活方式,維護兩岸和平,以中華文化蘊涵的智慧,確保兩岸互利 雙贏。

# 前副總統蕭萬長出席APEC峰會

據外交部11月9日新聞稿,前副總統蕭萬長代表馬總統出席第23屆 亞太經濟合作經濟領袖會議(AELM),並於11月16日下午與美國國務 院副國務卿布林肯(Antony Blinken)在菲律賓馬尼拉舉行雙邊會談, 就雙方關切之議題廣泛交換意見。

蕭領袖代表於會談時,感謝美國基於「台灣關係法」,予我之長期 友好支持及安全承諾。雙方均對台美關係的密切友好與穩定堅實表示肯 定。蕭領袖代表表示我國希望能參與「跨太平洋夥伴協定」(TPP)第 二輪談判,我國加入該協定對台美雙方均屬有利。蕭領袖代表並強調, 我朝野及兩主要政黨的總統參選人對台灣參與「跨太平洋夥伴協定」同 表支持。

# 10月我出口跌幅縮減 貿易將逐漸好轉

據財政部 11月9日新聞稿,發布我國海關進出口資料,10月我國 出口11.0%(239.4億美元),但較上月跌幅縮減(9月減14.6%),日優 於韓國(減15.8%),進口減20.0%(178.2億美元), 出超增32.4%(61.2億美元)。累計1~10月貿易總 額減13.0%,出口減9.6%,進口減16.8%,出超增 43.7%。貿易局表示,由於近期國際油價受石油輸出 國組織減產及利比亞港口運輸受阻等因素而回升反 彈,加上2014年第4季油價明顯走低,有利我國石化 相關產品出□回復,且歐美年底採購旺季將至,帶動 我國出□攜增,未來貿易表現可望逐漸好轉。

貿易局表示,今年以來全球主要國家/地區出口 均為衰退,日前韓國及中國大陸均發布當地10月進 出口貿易數據,表現皆不理想,其中韓國10月創今 年以來最大跌幅:累計今年新加坡(1~9月)、歐盟 28國(1~8月)出口分別減少14.5%及12.6%,幅 度均大於我國,日本出口亦縮減9.3%;進口部分, 除美國(1~9月減少3.9%)外,其餘主要貿易國家 均呈2位數衰減。

10月我對主要出口市場除對日本成長0.2%外, 其餘均為負成長,其中對美減少9.1%,對中國大 陸、東協6國及歐洲皆呈2位數衰減:另觀察今年我第

3季對主要出口表現,我對日本自2009年來入紹創下 新低(入超47.2億美元)。

出口產品方面,10月我出口主要產品亦多呈 衰退,但主力電子產品出□減少幅度縮小,僅下跌 4.0%,其中對中國大陸、東協出口仍呈衰退,但對 日本則增加,另機械下滑14.6%,主要對中國大陸出 □下滑的影響;光學器材大幅衰減22.6%,主要是對 中國大陸大幅縮減所致,台灣平面顯示器材料與元件 產業協會莊馨雅祕書長指出,由於全球需求趨緩且中 國大陸生產供應鏈的崛起,我國顯示器材料與元件產 業的出□仍會面對相當程度的挑戰。礦產品、化學品 及塑橡膠產品分別縮減34.5%、11.3%及8.5%;而 基本金屬縮減19.4%。雖我主力出口產品多呈衰減, 但10月我國出口仍有許多逆勢成長的產品,如手機 鏡頭(增22.9%)及太陽能電池(增21.1%),出口 表現佳,後勢看漲。

另進口方面,10月資通訊產品及機械分別呈2位 數成長,其餘礦產品、基本金屬及其製品及化學品皆 呈2位數衰減。



前副總統蕭萬長伉儷 (左1、2)11月18日 在菲律賓馬尼拉出席 APEC晚宴,進入會場 前接受主辦國菲律賓 總統艾奎諾三世(右 2) 迎接,與會者均 穿著菲律賓國服「塔 加洛裝」(Barong Tagalog)亮相。

國際貨幣基金 (IMF) 及全球透視機構 (GI) 10 月均調降今年全球經濟成長預測至3.1%及2.5%,分 別較2014年減少0.2%及0.3%,顯示全球經濟復甦仍 顯疲弱。針對本年全球及我國出□不佳情勢,貿易局 自本年7月強化既有作法,並新增超過35項活動或措 施,11~12月尚有逾50項行銷推廣活動將辦理,期 於短期提振業者出口信心。

# 陸委會民意調查多數肯定馬習會 有助於鞏固台海和平

據陸委會11月13日新聞稿,6成以上民衆肯定 馬總統與大陸領導人會面,表達共同努力維護台海 和平現狀及兩岸人民福祉,有助於鞏固台海和平 (64.6%),且認為兩岸領導人會面的制度化與常態 化,對兩岸關係長遠的和平穩定有幫助(65.9%)。

陸委會表示,11月7日馬總統與大陸領導人在 新加坡會面,是兩岸隔海分治66年來,雙方領導 人的首次見面。本次調查結果顯示,大多數民衆 贊成兩岸領導人在「對等尊嚴、公開透明」原則 下,分別以「台灣領導人」和「大陸領導人」身分 見面(61.6%),並支持本次會面沒有簽署任何協 議或發佈聯合聲明的作法(50.9%),且認同政府 「九二共識,一中各表」,「一中」就是中華民國 (60.7%) ,以及馬總統當面向大陸領導人完整闡述 「一中各表」的「九二共識」(61.6%)。陸委會進 一步表示,馬總統與大陸領導人會面所提出五項維繫 兩岸和平繁榮現狀的主張,獲致大多數民意的支持。 高達7成以上民衆支持馬總統提出「降低敵對狀態、 和平處理爭端」的主張(75.5%)。

在本次會面中,馬總統也向大陸領導人提出大 陸對台的軍事議題,有高達8成以上民衆支持馬總 統明確表達籲陸方理解台灣民衆關切的安全與尊 嚴(80.8%),並籲大陸對於台灣國際空間及參與 區域經濟整合,應秉持相互尊重態度、瞭解台灣 民意(85.0%)。此外,6成以上贊成陸委會主委 和國台辦主任之間設置兩岸熱線,處理急要問題

(64.8%), 並同意馬總統提出擴大兩岸交流的主 張,對於雙方待解決的議題盼陸方務實處理達成實質 進展之作法(63.0%)。

另在長期觀察兩岸議題方面,陸委會指出,主張 「廣義維持現狀」的民衆仍占絶大多數(88.5%), 維持長期穩定。對目前兩岸交流速度,認為「剛剛 好」的民衆有41.5%,認為「太快」及「太慢」的比 例則分別為25.8%及19.5%。 陸委會表示,政府推 動兩岸關係和平穩定發展的態度一貫且堅定,依據中 華民國憲法及其增修條文定位兩岸關係,堅持維持台 海「不統、不獨、不武」現狀,並在「九二共識、一 中各表」,「一中」就是中華民國的基礎上,致力 推動兩岸關係的良性互動。對於兩岸關係的未來, 也將在憲法架構下,尊重2,300萬人民的自由選擇, 這是台灣社會的最大共識。陸委會重由,本次兩岸領 導人會面,馬總統所提出的相關主張及談話,充分彰 顯中華民國主權與台灣尊嚴,並讓大陸方面瞭解台灣 民意:未來,政府將持續務實推動兩岸關係制度化發 展,並為台海永續和平創造更有利的條件。

# ECFA貨貿協議第12次協商於台北舉行

據經濟部11月16日新聞稿,兩岸將於11月21日 至23日在台灣台北市圓山飯店舉行ECFA貨品貿易工 作小組第12次會議,就貨品貿易協議進行協商。

ECFA貨品貿易協議係依據ECFA第3條授權而展開 協商之後續協議,自2011年2月22日經合會第1次會 議啓動協商以來,已舉行11次工作小組會議。本年9 月28日至29日舉行的第11次工作小組會議中,雙方 重申加速貨品貿易協議協商之決心,盼能於今年年 底完成。雙方就市場開放原則進一步交換意見,包 括雙方出價及要價平衡;市場開放應以雙方產業合 作、互補及互惠為目標;雙方市場開放内容,宜避 **冤第三方搭便車**;另宜考量雙方產業市場開放可能 對兩岸相關產業之衝擊等原則。雙方依前述原則討 論各自關切產品,並就我方要求之中小企業及傳統 產業,以及面板、汽車、石化、工具機等我方具出



第12輪兩岸貨品貿 易談判11月21日起 - 連3天在台北圓川 飯店舉行,我方由經 濟部國際貿易局長楊 珍妮(右2)及工業 局長吳明機(左2) 主談。圖為我方代表 召開記者會對外說明 談判成果。

□利益等項目,檢視產業利益情況。本次協商將以 討論市場開放降稅安排及協議條文待解決之議題為 主,我方將由經濟部國際貿易局楊局長珍妮及工業局 吳局長明機主談,陸方將由商務部台港澳司孫司長彤 主談。

# 台日簽署「台日租稅協定」

據聯合報11月26日新聞稿,台日經濟貿易會議 26日於東京閉幕,會後簽署「台日租稅協定」等三 項文件,這是繼台日投資保障協定後,雙邊經貿關係 另一項重大進展;日本交流協會會長大橋光夫表示, 簽署租稅協定解決雙方長年懸念的問題,有助投資環 境更健全。

財政部長張盛和表示,台日租稅協定是我國第 29個租稅協定,由於日本是未來TPP的成員,對於 我國加入TPP有幫助,同時也能有效減輕投資所得稅 **自**,提升雙方投資意願,對拉抬經濟有正面幫助。

連續二天的台日經濟貿易會議結束,我方代表團

由亞東關係協會會長李嘉進擔任團長,日本代表團則 由交流協會會長大橋光夫擔任團長;雙邊簽署《避免 雙重課稅協定》、《競爭法適用備忘錄》及《災防交 流合作備忘錄》等3項文件。

根據這項租稅協議,台日二國同意,對於對方企 業投資該國獲得之股利、利息與權利金收入,僅先課 以10%所得稅,由於台灣過去二年投資日本金額, 已超過日本對台投資金額,台日簽訂投資協議,長期 將有利於台商投資日本。

外交部表示,台日租稅協定就所得來源地的課稅 限制、稅務合作予以規範,將有助於台日雙方投資往 來、提升企業競爭力。台日間支付的股利、利息與權 利金所得,雙方同意來源地稅率為10%。

外交部以台商投資日本為例,日本轉投資公司發 放股利後,先在日本境内繳納10%股利所得稅,股 利所得匯回台灣後,上述繳納金額可抵抵稅,假設該 公司營所稅實質稅率為17%,同台只需再繳7%所得 稅。

# 台菲簽署《台菲有關促進漁業事務執法合作協定》

據外交部11月19日新聞稿,《台菲有關促進漁業事務執法合作協定》兩年來歷經多次協商,甫已於11月5日由駐菲律賓代表處林松煥代表及馬尼拉經濟文化辦事處(MECO)白熙禮(Antonio Basilio)代表在台北完成簽署,雙方漁政機關主管及馬尼拉經濟文化辦事處理事長培瑞茲(Amadeo R. Perez, Jr.)均在場見證。

協定本文共7條,將「避免使用暴力或不必要武力」(Avoiding the use of violence or unnecessary force)、「建立緊急通報系統」(Establishment of an emergency notification system)及「建立迅速釋放機制」(Establishment of a prompt release mechanism)三項已執行之雙方重要共識納入規範。

台菲雙方簽署協定後,隨即依據協定第6條規定,於11月5日召開第一次技術工作小組(Technical Working Group, TWG)會議,將「1小時前通報機制」及「3日内迅速釋放機制」等共識之具體執行方式以換函採認並納入協定規範。雙方同意前述協定及換函俟各自完成國内行政程序後,再適時對外發布。

協定生效後,雙方執法時將避免使用暴力或不必要之武力;在專屬經濟海域重疊區域內,雙方對可能非法捕魚之另一國籍漁船執法前1小時,將先通報彼此漁政及海巡機關與駐外館處;倘漁船確定違法而遭逮捕,該漁船應在提出適當保證書或其他擔保,或支付符合逮捕方法律之罰鍰後,於3日內被釋放。相關措施可有效降低兩國在雙方專屬經濟海域重疊區域之漁業糾紛,保障我漁民合法捕魚權益。

台菲雙方自2013年發生「廣大興28號漁船」事件後,即展開3次漁業會談及多次非正式協商,共同研議建立兩國專屬經濟海域重疊區域執法規範,進而有效解決台菲間之漁業糾紛。此一協定顯現雙方「化危機為轉機、化衝突為合作」之決心,符合馬總統提出「南海和平倡議」所主張「主權在我、擱置爭議、和平互惠、共同開發」之精神與原則。此一協定強化

雙方之互利互惠與協調合作,實為「南海和平倡議」 之具體實踐。

在和平解決爭端的精神下,外交部將協同行政院 農業委員會漁業署及行政院海岸巡防署與菲律賓有關 單位持續透過依此協定建立之合作機制進行諮商,共 同促進台菲專屬經濟海域重疊區域漁業秩序之和平穩 定。台菲雙方未來將持續秉持此一和平協商原則,共 同增進兩國友好合作關係。

#### 台灣產品前三季在陸市占 創7年新高

據中時電子報11月17日報導,在電子產品對大陸 出口持續成長下,今年前三季我整體產品在大陸進口 市場占有率升至9.6%,創下近7年最高,緊追美、日 之後,名列第四。經濟部指出,我國產品在大陸進 口市場佔有率於2006年以前仍逾12%,此後逐年下 滑,去年降至8.4%,今年前三季又回升至9.6%。

經濟部官員指出,今年前三季在大陸市場佔有率 之所以提高的重要原因是我國電子產品對大陸出口 持續成長,以大陸海關統計而言,自台灣進口的積 體電路、發光二極體等電子產品高達591億美元,年 增率1.5%,優於美、日的-10.9%、-1.5%,因此電 子產品在大陸進口市場的市佔率升至32.5%,遙遙領 先各國,高居第一。其次,台灣對大陸出口的礦產品 不高,受近年石油煉製品價格下跌的影響較小,以礦 產品這項而言,前三季南韓較上年同期大減22億美 元,而台灣僅減4億美元。經濟部官員說,前述這兩 項因素讓台灣前三季在大陸的市佔率提升至9.6%, 逼近美、日的9.7%,但仍落後韓國的11.6%,名 列第四。經濟部官員說,以2007年比較,台灣電 子產品在大陸的市佔率由23.9%升至今年前三季的 32.5%,但以面板為主的精密儀器占有率同期間反而 由31.8%降至17.8%。前三季台灣的精密儀品在大陸 市佔率落後南韓(24.1%),名列第二。至於化學 品、塑橡膠製品,今年前三季在大陸進口市場佔有率 7.8%、11.5%,名列第五、第三,其中化學品降1.3 個百分點,塑橡膠製品降0.2個百分點。●